



中華聖母傳教中心

Our Lady of China Pastoral Mission

1001 Grandin Ave. Rockville, MD 20851 / Tel:(301)738-2459 / Fax:(301)738-2479

2009年06月21日 常年期第十二主日(乙年)



本主日讀經 常年期第十二主日

約伯傳 Job 38:1,8-11

聖詠: Psalm 107:23-24,25-26,28-29,30-31

格林多後書 1 Corinthians 5:14-17

馬爾谷福音 Mark 4:35-40

下主日讀經 常年期第十三主日

智 1:13-15;2:23-25

聖詠: Psalm 30:2,4,5-6,11,12,13

格林多後書 1 Corinthians 8:7,9,13-15

馬爾谷福音 Mark 5:21-43

中心網站

[http:// www.ourladyofchina.net](http://www.ourladyofchina.net)

彌撒時間

華府聖瑪利天主之母堂

St. Mary, Mother of God Church

727 Fifth Street NW, Washington, DC 20001

主日彌撒 Sunday 11:30AM

告解時間: 主日 11:00AM 或聯絡神父

玫瑰經: 彌撒後於音樂室

每月第一及第三主日(彌撒後--禮堂)午膳分享

洛城聖瑪利小堂

St. Mary's Catholic Church

Our Lady's Chapel

520 Veirs Mill Rd., Rockville, MD 20852

主日彌撒 Sunday 3:00PM

告解時間: 主日 2:30PM 或聯絡神父

【聖言分享】

迎接「司鐸年」

教宗在三月十六日對聖職部部會的訓諭中，宣布了司鐸年；他指出，這個特殊的一年旨在「鼓勵司鐸們致力追求靈性的完善，因為這是他們福傳使命之所本」值是之故，這是非常特別的，由司鐸祈禱、與司鐸祈禱、及為司鐸祈禱的一年；這是全體及每一位司鐸靈性更新的一年。教宗於六月十九日的「耶穌聖心瞻禮」暨「為司鐸成聖世界祈禱日」為其揭幕。宗座宣告的「司鐸年」普受大眾，尤其是司鐸們之熱烈響應，每位司鐸皆衷心願意熱誠參與，期使全球各教區、堂區、及地方團體共同歡慶此年；教友們也將共襄盛舉，因為無疑的，他們樂於見到他們衷愛的司鐸在日常的使徒工作中幸福、聖善、喜樂。

在這積極展望的一年，聖教會不僅要告訴司鐸們，更要藉著傳播媒體向信友及社會大眾宣告，她深以司鐸們為榮，敬愛欽佩他們，感謝他們的牧靈工作及生命的見證；坦白的說，司鐸為人敬重，不只是因為他們做了什麼，也在於他們本身的德行。很不幸的，現在確實有些神職人員涉及嚴重過失與不良的事件，這些事件必需要徹查，並遵循法律程序來作公正懲處；但是我們也應當了解，這些只是極少數的神職人員，絕大部分的司鐸都是品格高尚、忠於聖職、熱心祈禱、滿懷愛德、全心全意回應聖召與福傳的善牧；他們常常甘願犧牲很多個人福祉，本著對基督、對教會、與對人的摯愛，獻身服務貧窮及受苦者；正因此故，聖教會以所有的司鐸為榮，不論他們身處何處。

願這一年，讓我們有機會深入了解司鐸的角色、天主教司鐸的神學理論、聖召的深奧意義、以及司鐸在教會與社會中的使命。天主必會以祂的聖愛，豐盛的降福親愛的司鐸們；聖職之后聖母瑪利亞，也會為每一位司鐸祈禱。

聖座聖職部部長·胡默斯樞機主教

本週每日讀經及瞻禮

06/22 (一)	創 12:1-9; 詠 33:12-13, 18-19, 20 & 22; 瑪 7:1-5
06/23 (二)	創 13:2, 5-18; 詠 15:2-3a; 瑪 7:6, 12-14
06/24 (三)	創 49:1-6; 詠 139:1b-3, 13-14ab, 14c-15; 宗 13:22-26; 路 1:57-66, 80 聖若翰洗者誕辰
06/25 (四)	創 16:1-12, 15-19; 詠 106:1b-2, 3-4a, 4b-5; 瑪 7:21-29
06/26 (五)	創 17:1, 9-10, 15-22; 詠 128:1-2, 3, 4-5; 瑪 8:1-4
06/27 (六)	創 18:1-15; 詠:路 1:46-50, 53-55; 瑪 8:5-17

堂區佈告欄(06月21日)

- ❖ 陳天智神父和馮二會神父於今日分別在洛城組和華埠組彌撒中，祝福每一位父親；彌撒後，洛城組於 Parish Hall 有茶點招待歡慶父親節，華埠組有午膳分享。我們祝福所有父親們，身體健康，父親節快樂！
- ❖ 昨天上午(6/20)於華盛頓聖母大殿，教區總主教 Donald W. Wuerl 為七位教區執事祝聖，主禮晉鐸大典。讓我們恭賀這七位剛晉鐸的神父及其家人；也為他們祈禱！
- ❖ 我們敬愛的教宗本篤十六世，為紀念聖若望·維耶內逝世一百五十週年而訂立的「司鐸年」，於六月十九日的「耶穌聖心瞻禮」暨「為司鐸成聖世界祈禱日」已經揭幕；從現在開始，請特別為司鐸們祈禱！
- ❖ 六月二十四日(星期三)為聖若翰洗者誕辰瞻禮日；當天晚上八點，在洛城聖瑪利小堂有彌撒，由馮二會神父主禮。希望教友踴躍參加。
- ❖ 下主日(6/28)有第二次奉獻，是為支持教宗主辦的各項工作。請大家提早準備。
- ❖ 7/24~7/26 的週末在華盛頓天主教大學，將舉辦專門為在美國亞太裔天主教徒的「福傳學習營」。意者請聯絡吳綺嫻 Carolyn Ng 301-474-3046。
- ❖ 台灣洪山川總主教年初來函，誠摯地邀請各位弟兄姊妹們幫助完成重建台北縣樹林市的耶穌聖心堂。感謝胡宇基及胡陳芳清捐助鋼琴一架和兩隻小提琴募捐。義賣所得將捐助重建台北縣樹林市的耶穌聖心堂；意者請聯絡：胡宇基和胡陳芳清 703-780-3134。團體將繼續接受捐款一直到6月30日，請教友們慷慨解囊。願意捐款而尚未捐款者，請於6/30以前將支票寄至傳教中心 -
Our Lady of China Pastoral Center,
1001 Grandin Ave., Rockville, Md 20851.
Check Title: Our Lady of China Pastoral

Mission.

Check Memo: 樹林耶穌聖心堂重建。亦可將支票交給高紹舉 Joseph Kao(洛城組)或孫達源 John Sun (華埠組)。有關五月十日堂慶的特別奉獻報導(幫助完成重建台北縣樹林市的耶穌聖心堂)，請參閱中華聖母堂網站，四月份堂區通訊：

http://www.ourladyofchina.net/announcement/newsletter/newsletter_04_2009.pdf

團體06/14的奉獻

華埠:	\$795.00
洛城:	\$1,143.00

為司鐸祈禱文

主耶穌，羊群們的總牧人，因著禰聖心的極大仁愛和慈悲，我們求禰照顧全世界司鐸牧人的所有需要。我們求禰將那些嚴重迷失禰正道的司鐸領回禰的聖心，又在冷淡的司鐸心內重燃邁向聖善的心火，更賜與熱心的司鐸能渴求至聖善的境界。我們聯合禰的聖心和聖母聖心，並因著聖神的共融，求禰將這請求呈獻給天父。亞孟！

- ❖ 每週堂區通訊截至日期時間：星期五 6:00PM 前
Ellen Chien 簡麗珍：olcpm@yahoo.com 或 516-945-0557 / 615-858-4342 (24 小時傳真)
- ❖ 如遇緊急情況，需要聖事服務，而不能馬上聯絡到本堂神父，請致電 鄧志好 Clare Tang 301-251-7831 或 孫達源 John Sun 703-802-3196 (華埠) 或 高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742 (洛城)
- ❖ 送聖體服務：如您的家人或朋友需要送聖體服務（如病人、長者、和產婦），請聯絡孫王寶芝 Po-Chi Sun 703-690-9689 (華埠)或蔡素燕 Rosa Hum 301-468-6127 (洛城)。
- ❖ 嬰兒領洗須知：事前父母至少早一個月聯絡孫達源 John Sun 703-802-3196 (華埠)或高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742 (洛城)，以安排相關課程和禮儀。
- ❖ 辦理結婚須知：決定各項細節前，先與梅文富 Joe Moy 703-698-0482 商量結婚日期，並於結婚前六個月接受相關輔導課程。

	洛 城	華 埠
堂區議會議長	高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742	孫達源 John Sun 703-802-3196
堂區議會副議長	黃世英 Frances Wang 301-279-2937	丁陳梅君 Alice Ting 703-242-3605
禮儀組	江國富 Vincent Chiang 301-762-8455	鄧志好 Clare Tang 301-251-7831
聖詠團練唱	週五 7:30 pm 毛俊生 301-838-4501	每月第三主日 1:45-4:00 pm (音樂室)
送聖體服務	蔡素燕 Rosa Hum 301-468-6127	孫王寶芝 Po-Chi Sun 703-690-9689
治喪服務	張卡洛 Carol Ruzicka 301-897-8103	梅文富 Joe Moy 703-698-0482
傳道組	歐陽佳修 301-762-0664 (暫代)	吳綺嫻 Carolyn Ng 301-474-3046
慕道班	成人: 每月第一、二、三週主日中午	成人:每主日彌撒前; 青少年:每主日彌撒前
兒童道理班	主日下午 歐陽佳修 301-762-0664	每主日彌撒前; 3-5 歲班: 第二、四主日(主日學室)
服務組	張卡洛 Carol Ruzicka 301-897-8103	鄧杜淑妍 Eileen Tang 202-390-0868
無家可歸晚餐		每月第一週六 5:30 pm 梅文富 Joe Moy 703-698-0482
福傳組	高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742	
靈修組	黃世英 Frances Wang 301-279-2937	鄧志好 Clare Tang 301-251-7831(暫代)
經委會	彭永泰 Charles Peng 703-222-5685	司徒余海燕 Cecilia Soohoo 703-323-8087
會計	晏麗華 Yen Brennan 301-530-1746	丁陳梅君 Alice Ting 703-242-3605
出納	高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742	丁陳梅君 Alice Ting 703-242-3605
堂區網頁	Gary Wong (garywong@comcast.net)	
信仰聚會小團體 (國語 - Mandarin)		
每月第一週六 7:00-9:00pm	光鹽聖神同禱會	古旭輝、劉美惠 301-610-0653
不定期	長青會聚餐	宋亞伯、尹華第 301-929-8254
每月第四週六 7:30-9:30pm	洛城 St. Raphael 查經班	高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742
每月第二及第四個週五 7:30pm	維州家庭種子查經班	陳菊蘭 Rita Costa 703-924-7030
每週二下午 1:00-2:30pm	曉明之星聖母軍	顏惠玲 Anna Nhan 703-671-1866
每週三上午 9:30am	洛城祈禱小組	張卡洛 Carol Ruzicka 301-897-8103
信仰聚會小團體 (廣東話 - Cantonese)		
每月第二週六 8:00 pm	馬州 Gaithersburg 區	徐周寶翹 Ida Hsu 301-774-3845
每月第三週六 7:15 pm	維州 Fairfax 區	陸友才 Helena Luk 703-569-3924
每月第四主日 2:00-4:30pm	朝聖者 Pilgrims	陳顯宏 Tony Chan (hinwang@hotmail.com)
每月最後一個週四 11:00am	維州慈母心聲晚餐祈禱會	孫達浩 703-690-9689
English Ministry		
Every Other Week	Youth Group/Young Adult	Liz Hum 301-468-6127
Once per Month (Saturday)	Everlasting Married Catholic Couples	Ben OuYang 301-762-0664
Once per Month (Saturday)	YMCA	Theresa Liu 301-762-8886